

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 73 (1966)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir suchen zum Eintritt auf 1. Januar 1967,  
evtl. nach Vereinbarung

## Dessinateur

für den Sektor Möbelbezugstoffe.

Wir besitzen als fortschrittliches Unternehmen eine moderne Dessinatur, Labor, Färbeapparate und Musterweberei und bieten einem gut ausgebildeten Berufsmann interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen bitte an

**Möbelstoffweberei Langenthal AG**  
**4900 Langenthal Tel. 063 / 229 86**

In unserer Gummibandweberei ist der Posten eines

## Webermeisters

neu zu besetzen.

Wir bieten eine Dauerstellung bei zeitgemäßen Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir von Fachleuten ein Angebot mit Zeugnisunterlagen.

## Junger Textilkaufmann

Absolvent der Textilfachschule Zürich, mit franz. Handelsdiplom, guten Italienischkenntnissen, sucht nach Englandsaufenthalt ab Februar 1967 interessante Stelle in technisch-kaufmännischer Richtung in Fabrikations- oder Handelsunternehmen im In- oder Ausland.

Offerten unter Chiffre 2360 Zn an  
**Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Ihre Bewerbung richten Sie an

**Siegrist AG, Elastic-Weberei**  
**4665 Oftringen**



Stoffel AG, 9001 St. Gallen

Wir suchen

## Organisator

**Zu bearbeiten sind:** interessante Organisationsprobleme im Zusammenhang mit der Neugestaltung administrativer Abläufe, dem Ausbau unserer Organisationsstruktur und der Anwendung von EDP.

**Anforderungen:** Höhere Schulbildung mit mehrjähriger Tätigkeit auf dem Gebiet der Organisation oder gleichwertige, in praktischer Erfahrung erworbene Kenntnisse; Befähigung zu systematischem und analytischem Denken, Initiative und selbständige Arbeitsweise, rasche Auffassung, kontaktfreudiges, sicheres und überzeugendes Auftreten.

Für weitere Auskünfte, auch telephonisch, steht unsere Personalabteilung gerne zur Verfügung (Tel. 071 / 23 11 21, intern 221).

Für unsere Abteilung **Sulzer-Webmaschinen** suchen wir einen

## Webermeister

mit Textilfachschulbildung oder gleichwertigen Kenntnissen und praktischer Erfahrung.

Bewerben ohne Praxis auf Sulzer-Webmaschinen bieten wir die Möglichkeit einer gründlichen Ausbildung.

Offerten sind erbeten an

**Wollweberei Rothrist, 4852 Rothrist**  
Telephon 062 / 7 31 24  
Außer Geschäftszeit  
Telephon 062 / 8 19 19

Zufolge baldiger Pensionierung unseres bisherigen Mitarbeiters ist bei uns die Stelle eines

## Vorwerkmeisters

neu zu besetzen. Einem Bewerber mit organisatorischem Geschick und guten Kenntnissen in Mechanik bieten wir in unserem vielseitigen Betrieb eine interessante Tätigkeit.  
Schöne Vierzimmerwohnung ist vorhanden.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 2075 Zo an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Bedeutende Buntweberei der Ostschweiz sucht selbständigen

## Disponenten

mit Webschulbildung und praktischer Erfahrung. Evtl. könnte jüngere Kraft in Betracht kommen.

Es handelt sich um eine verantwortungsvolle Lebensstelle mit entsprechender Salarierung. Wohnung und Pensionskasse vorhanden.

Offerten mit Lebenslauf erbeten unter Chiffre 2284 Zp an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

## Spinnereimeister

zur selbständigen Leitung einer modern eingrichteten Streichgarnspinnerei gesucht.

Erfahrung im Verspinnen von vollsynthetischen Garnen erwünscht.

Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Tätigkeitsnachweis und Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre 2285 Zq an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen einen tüchtigen, selbständigen

## Webermeister

für Jaeggli- und Rütistühle. Wohnung vorhanden. Fünftagewoche, Fürsorgekasse.

Offerten sind zu richten an

**Mech. Seidenstoffweberei AG  
St.-Gallerstr. 40, 8400 Winterthur**



**Hausammann Textil AG Winterthur**

sucht

## Textilkaufmann

für regelmäßige Reisetätigkeit (Inland) im Verkauf von Vorhang- und Dekorationsstoffen.

Voraussetzungen: Persönlichkeit mit guten Umgangsformen, Verkaufserfahrung (möglichst eingeführt bei der maßgebenden Kundschaft), Initiative und großer Einsatzbereitschaft. Sprachen: Deutsch und Französisch. Autofahrer. Tüchtigem Bewerber bieten wir interessante Dauerstelle zu guten Bedingungen. Pensionskasse.

Ausführliche, handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo sind erbeten an die Direktion unserer Firma.

Wir suchen für unsere Buntweberei einen jüngeren

## Dessinateur/Créateur

Der Bewerber sollte in der Lage sein, zweimal jährlich eine modische Kollektion nach eigenen Ideen zu entwerfen. Wir fabrizieren zur Hauptsache Phantasiegewebe für die Fabrikation von Sport- und Freizeithemden.

Herren, die sich für diesen Posten interessieren, wollen uns ausführliche Offerten unterbreiten, wenn möglich mit Arbeitsproben.

**Weberei Aarau AG, 5001 Aarau**

Wir haben die Stelle eines

## Webermeisters

für den Schichtbetrieb zu besetzen.

Wir sind ein moderner, automatisierter Betrieb mit Rüti-Bunt- und GF-Automaten.  
Sehr gute Personalfürsorge vorhanden.  
Wir verlangen selbständiges Arbeiten.  
Sehr gute Entlohnung.

Bewerbungen schriftlich oder telephonisch an

**Seidenweberei Filzbach AG**  
8876 Filzbach GL Tel. 058 / 3 13 54



Wir suchen für ein führendes und neuzeitlich organisiertes Unternehmen der

## Textilindustrie

einen

## Verkaufs-Direktor

Wir möchten mit dynamischen Herren Kontakt aufnehmen, welche das Wissen und die Erfahrung besitzen, die Leitung der verschiedenen Verkaufsabteilungen zu übernehmen.

Gesucht wird ein Mitarbeiter, der auf Managementebene die internen Verkaufsabteilungen souverän führen, die gesamte Außendienst-Organisation erfolgreich leiten und auf die ausländischen Agenturen inspirierend einwirken kann. Er muß in der Lage sein, bei der Zusammenstellung einer anspruchsvollen modischen Kollektion entscheidend mitzuhelpfen.

Für die außerordentlich vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe können nur Bewerber berücksichtigt werden, die mit der Textilbranche – vorzugsweise Baumwollindustrie – bestens vertraut sind und sich in leitender Stellung bewährt haben.

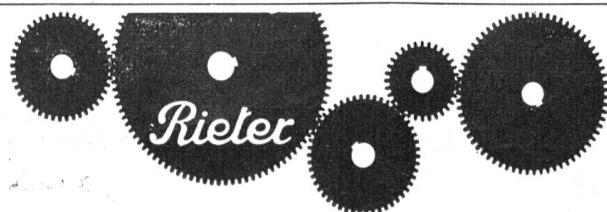
Der Bewerber sollte 35–45 Jahre alt und verhandlungsgewandt sein sowie fließend Deutsch, Englisch und Französisch sprechen.

Die Salarierung ist der Stellung und Verantwortung entsprechend.

Interessenten werden um Zusendung ihrer Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und einem handschriftlich verfaßten Begleitschreiben gebeten. Es können bestimmte Firmen bezeichnet werden, denen die Bewerbung nicht bekanntgegeben werden darf.

**Institut für angewandte Psychologie  
Zürich**

Abteilung Personalwahl-Beratung Nr. 565  
Merkurstraße 20, 8032 Zürich



Unsere erfahrenen Verkaufingenieure pflegen den Kontakt mit Kunden und Interessenten für Spinnereimaschinen im Rahmen unserer weltweiten Absatzorganisation. Für diese Tätigkeit suchen wir gegenwärtig einen jüngeren

## **Textilfachmann**

der vorerst vornehmlich von unserem Stammhouse aus wirken wird und später unter anderem auch die Gelegenheit hat, als

## **Verkaufs-Ingenieur**

unsere ausländische Kundschaft zu besuchen. Einem gewandten Bewerber bietet diese Position vielseitige Aufgaben und interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

- Anforderungen:
- Abgeschlossene textilfachliche Ausbildung
  - Fremdsprachenkenntnisse (vor allem Englisch)
  - Gute Allgemeinbildung

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an die

**Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur**

Sie haben Freude an der Kreation einer modernen Buntgewebekollektion. Bei uns finden Sie als fähiger

## **Dessinateur**

**(Dessinatrice)**

mit Praxis ein abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet, welches Ihnen erlaubt, Ihr ganzes Können zu entfalten.

Interessenten wenden sich bitte an die Personalabteilung der

**AG A. & R. Moos, Weißlingen**

Telephon 052 / 34 14 21

**Haute-Nouveauté-Firma in Zürich sucht**

## **Textilkaufmann- Disponent**

per sofort oder nach Uebereinkunft für ihre Dispositionsabteilung.

Infolge Pensionierung unseres bisherigen Mitarbeiters ist einem Nachfolger die Chance gegeben, sich als späterer Chef in unserer Dispositionsabteilung einzuarbeiten.

Mündliche und schriftliche Kontakte mit den Druckereien und Webereien machen zur Bedingung, daß der Bewerber außer Deutsch auch Französisch und Italienisch in Wort und Schrift beherrscht.

Bitte telephonieren Sie uns für eine persönliche Kontaktnahme.

**Rudolf Brauchbar & Cie SA, 8022 Zürich  
Brandschenkestraße 60, Tel. 051 / 27 44 36**

Bedeutendes Werk der Textilbranche in größerer Stadt der West-Zentralschweiz sucht tüchtigen, erfahrenen

## **Disponenten**

für die Bearbeitung der Kundenaufträge und die Ueberwachung der Lagerbestände.

Gut ausgewiesener Kaufmann oder Techniker wird Anstellung mit guter Salarierung und zeitgemäßen Sozialeinrichtungen (Pensionskasse) geboten. Fünftagewoche.

Bewerbungen mit Photo, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre 3495 B an **Orell Füssli-Annoncen, 3001 Bern**



### **Interessante Aufgabe in der modernen Textilindustrie**

In unserer Marketingabteilung suchen wir einen qualifizierten, initiativen Mitarbeiter für die

## **Marktforschung**

Das Tätigkeitsgebiet umfaßt die Beschaffung, Bearbeitung und Auswertung von Informationen als Grundlage zur Entwicklung und Festlegung von Produktions- und Verkaufsprogrammen auf dem Garn-Gebiet.

Die Position verlangt Sinn für wirtschaftliche und marktpolitische Zusammenhänge und deren Darstellungsmethoden. Erfahrungen in der Textilindustrie und Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter der Kennziffer 63/70 an die Personalabteilung der

**Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil  
Telephon 074 / 7 13 21**

Gesucht für Weberei mittlerer Größe im Kanton Zürich

## **Webereileiter**

Aufgabenbereich: Arbeitsvorbereitung, Produktionsprogramm, Material- und Maschinenkontrolle, Lohnwesen, Personaleinstellung und -führung.

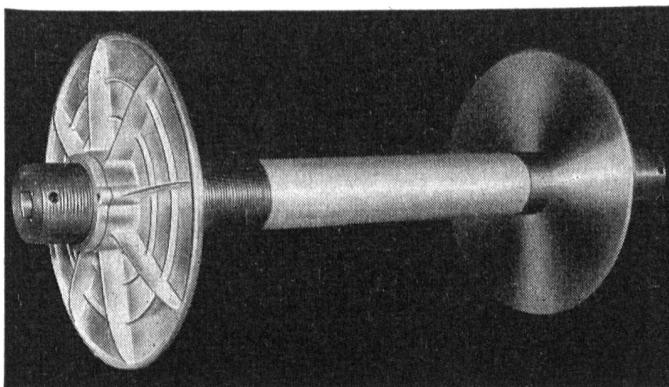
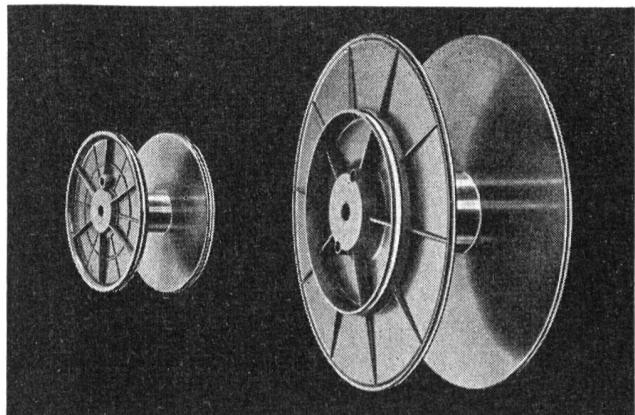
Für diese selbständige, zeitgemäß honorierte Stellung senden Interessenten (Schweizer, wenn möglich mit Italienischkenntnissen) ihre handgeschriebene Bewerbung an den Beauftragten:

**Dr. A. Ackermann, Betriebsberater  
C.-F.-Meyer-Straße 31, 8802 Kilchberg**

## Jametti- Kettbäume und -Spulen

für alle Natur- und Chemiefasern

**robust – betriebssicher**



**A. Jametti & Co.  
Somma Lombardo (Varese)**

Generalvertretung für die Schweiz:

**R. Guth & Co. Basel 3**  
Schützengraben 35, Tel. 061/24 82 91

In unsere mittelgroße Weberei mit interessanter Phantasiegewebe-Fabrikation in Baumwolle und Synthetik suchen wir einen tüchtigen und aufgeschlossenen

## Webermeister

für eine Abteilung Sauer-Buntautomaten.

Ein gut ausgewiesener Fachmann findet in unserem Betrieb eine interessante Lebensstelle mit Pensionskasse und zeitgemäßer Entlohnung. Sehr schöne, komfortable Wohnung wird zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gestellt.

Offerte mit Angaben über die bisherige Tätigkeit wird erbeten an

**J. Jucker & Co., Weberei Grünthal  
8493 Saland ZH**

Modern eingerichtete

## Kammgarnspinnerei

in der Ostschweiz sucht zu sofortigem Eintritt einen

## Schichtmeister

der in der Lage ist, das Personal zu führen und den Maschinenpark zu überwachen. Nebelfreie Lage, Nähe von Wintersportplätzen und Seen. Bei zeitgemäßer Entlohnung ist durch eine Pensionskasse auch für das Alter vorgesorgt.

Offerten unter Chiffre G 2843 an  
**Publicitas, 8750 Glarus**

wild  
+CO

## Richterswil

Gartenstraße 19  
Tel. 051 / 96 07 77

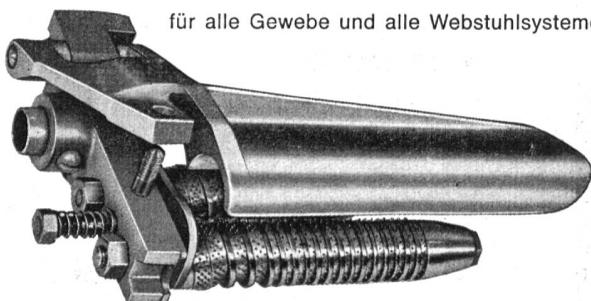
Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

Von A bis Z

- Kammnadeln
- Kaninchenfelle
- Kartenglieder
- Katzenfelle
- Karabinerhaken
- Kardennadeln
- Kartenbindschnüre
- Kartonhülsen für Spinn., Web., Zwirn.
- Kettenglätter
- Kettenspannungsprüfer
- Korrigierplättchen
- Klaufenbremsen
- Klauenöl
- Knotenketten
- Kugelschreibstifte
- Kugelspitznadeln
- Kunststoffbehälter
- Kurzzeitmesser
- Kreidehalter zu Markierstiften
- Knoter für Katzenknopf
- Kettäume aus Leichtmetall
- Knüpfapparat Fabrikat ENGELHARDT
- Kratzenrauhmaschine KETTLING & BRAUN
- Kratzen-Walzen-Schleifmaschine KETTLING & BRAUN
- Krumpfmaschine «London Shrunken» KETTLING & BRAUN

## Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlsysteme



G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH  
Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 43551

Alfred Leu, Zürich 4,  
Kernstr. 57

# Dessins

für Webereien

Bestbewährte

## Webeblätter

für die gesamte  
Textilindustrie  
in Zinnguß fabriziert

WALTER BICKEL

Webeblattfabrik  
8800 THALWIL  
Telephon 051 / 92 10 11

## Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen aus unserem reichhaltigen Vorrat.  
Nach Möglichkeit genormte Größen verwenden, da kurze Lieferfristen und vorteilhafte Preise.

Aladin AG. Zürich  
Claridenstr. 36 Tel. (051) 23 66 42

Gehäusebohrung = H7		
d	D	L
5 F7	10	5
8 E7	12	10
10 E7	16	20
12 F7	18	18
16 E7	22	16
24 E7	30	20
28 E7	33	25
35 F7	45	40
50 F7	68	50
60 E7	72	60
Nr. c 264		

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!



Zwirnerei  
Niederschöntal AG  
CH-4402 Frenkendorf

Spezialist für  
Hochdrehen von halb- und  
vollsynthetischem  
Garn



## **Wir planen für Sie!**

Gestützt auf eine 100jährige Erfahrung und modernste Einrichtungen liefern wir komplette Kesselanlagen für Dampf und Heißwasser.

Unser Herstellungsprogramm lässt bezüglich geforderten Leistungen und Betriebsdrücken sowie des Brennstoffes jede Variante zu. Dreizugkessel bauen wir bis zu einer Leistung von 20 t/h oder 11 Gcal/h bei Betriebsdrücken entsprechend der Leistung bis zu 30 atü und wahlweise Dampfüberhitzung bis 425 °C.

Siller & Jamart spricht ein entscheidendes Wort im Dampfkesselbau.

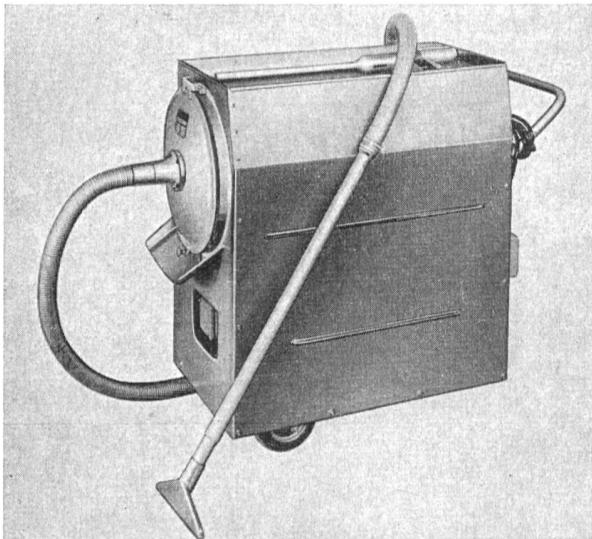
## **SILLER & JAMART**

Dampfkessel- u. Apparatebau  
Postfach 698  
**56 Wuppertal-Barmen BRD**  
Telex 08512/761

Schweizer Adresse:  
Bremgartenstraße 118  
**8953 Dietikon ZH**  
Telephon 051 / 88 35 91

# Reinigungskosten reduzieren mit dem neuen B 2 AS

(mit 8000 mm WS Unterdruck)

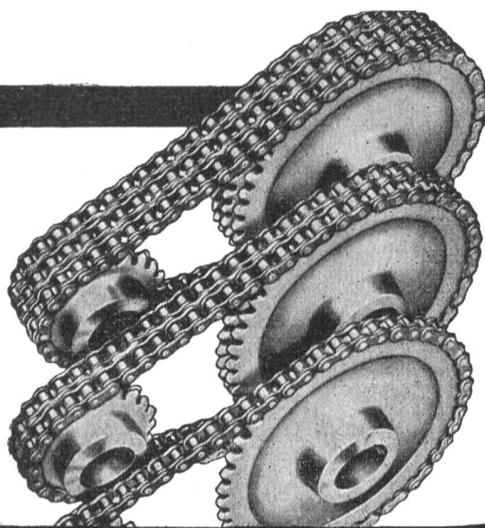


Dies ist nur ein Beispiel aus unserem Verkaufsprogramm von 40 Industriestaubsaugern. Zum Abstauben und Flugabsaugen führen wir den besonders leichten S 2000 zu nur Fr. 1080.—; damit saugen Sie auch Wasser, Metallspäne und Schmutz rasch und sauber auf.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Vorschläge zur Lösung Ihrer Reinigungsprobleme. Wir führen gerne ein Gerät in Ihrem Betrieb vor, damit Sie sich von der hohen Saugkraft überzeugen können.

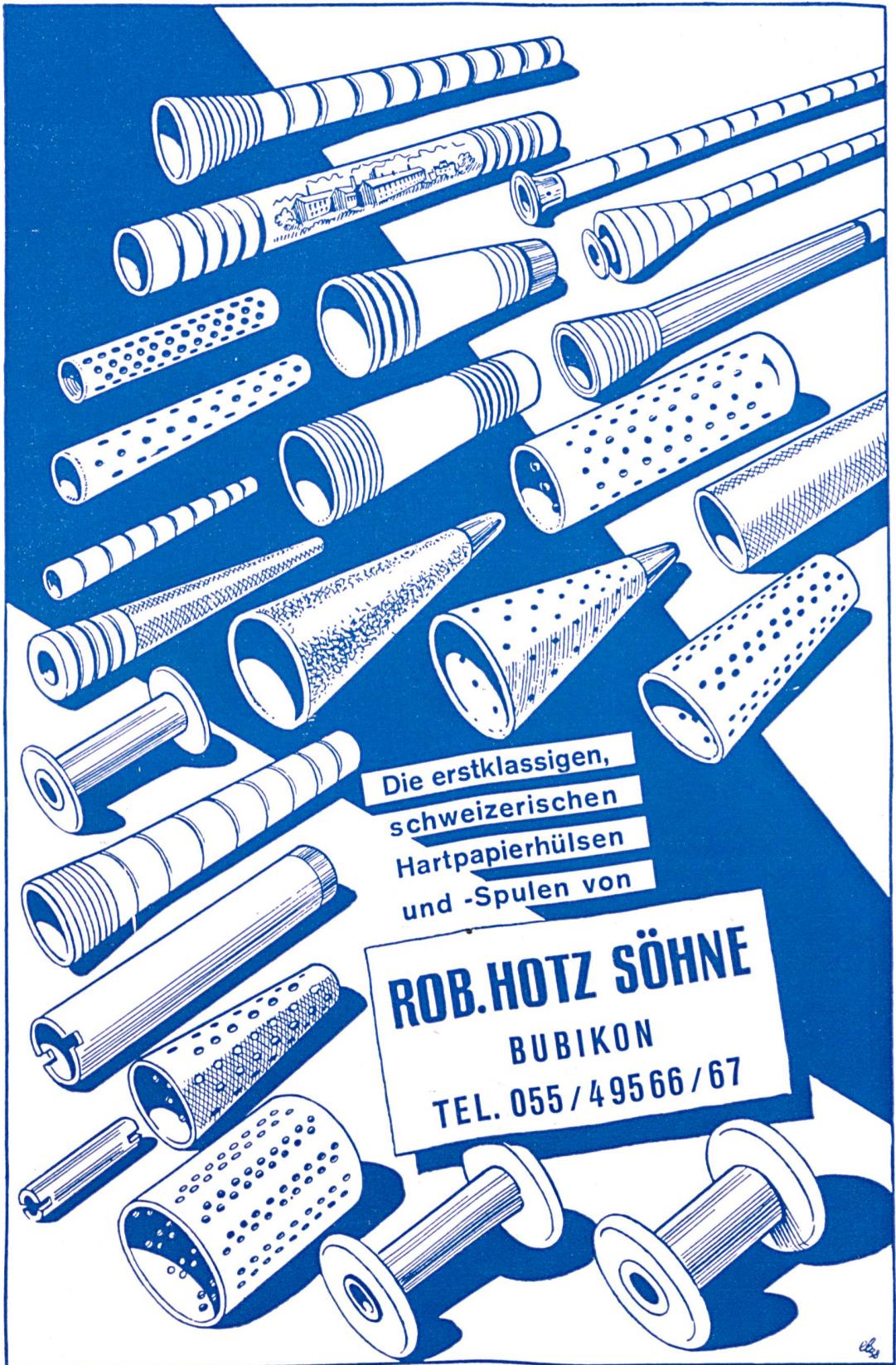
# WILD ZUG

**WILD AG ZUG**  
Tel. 042/45858  
Telex 58385



KOMPLETTE KETTEN-ANTRIEBE MIT  
EIN-, ZWEI- UND DREIFACH-RÖL-  
LENKETTEN, KETTENRÄDER, VOR-  
GEARBEITET UND EINBAUFERTIG.  
FERNER: GALLSCHE-, TRANSMIS-  
SIONS-, TRANSPORT-, DECKEL-  
FLEYER- UND KREMPELKETTEN.

**GELENKKETTEN AG. HERGISWIL / NW.**

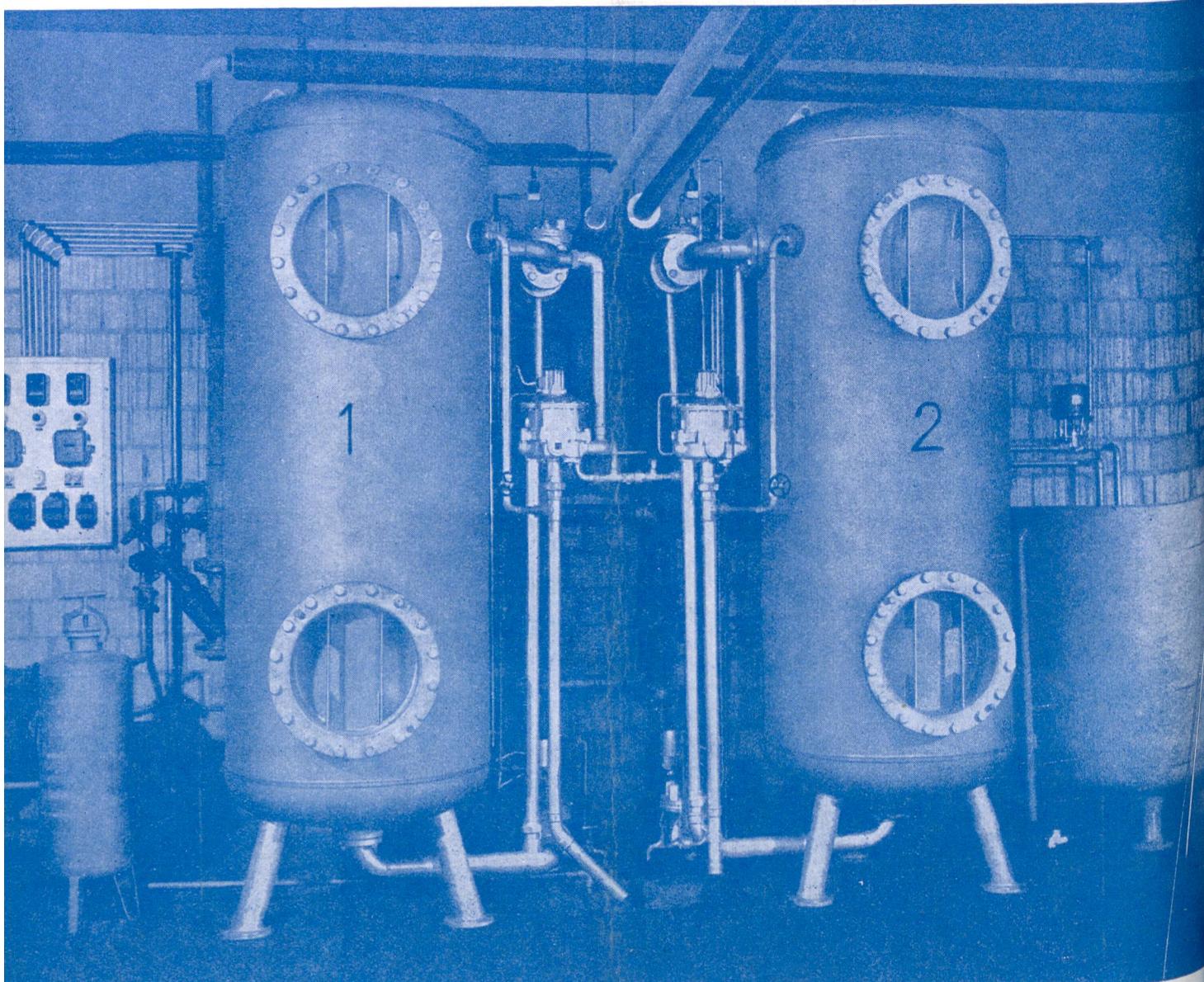


Die erstklassigen,  
schweizerischen  
Hartpapierhülsen  
und -Spulen von

**ROB. HOTZ SÖHNE**  
BUBIKON  
TEL. 055 / 49566 / 67

aw

Kennen Sie die



## CHRIST BASOMATE

unsere Weichwasserautomaten für die Textilindustrie?

Einfach – betriebssicher – personalsparend. Verlangen Sie Unterlagen und Referenzen!

Ausserdem: Austauscherharze, (über 400 Neu- und Umfüllungen für Textilindustrie ausgeführt), Wasserentsalzung, Kesselspeisewasserbereitung, Filtration.

## THEODOR CHRIST A.C.

Basel Engelgasse 77 Telephon 061/42 55 50 Telex 61